

Урок 13

أَنْتَ مُسْلِمٌ - ты - он- мусульманин هُوَ مُسْلِمٌ -

мусульманин

فِيهِ - в нем هُوَ - он

أَنْتَ - ты

عَلَيْكَ - на тебе فِيكَ - в тебе

إِلَيْكَ - к тебе

عَنْكَ - от тебя مِنْكَ - из тебя

مَعَكَ - с тобой

بِكَ - тобой عِنْدَكَ - при тебе

لَكَ - у тебя

رَبُّكَ - твой Господь

عِبَادُكَ - Твои рабы

أَنْتَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ - Ты Знающий, Мудрый

إِنَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ - Поистине, Ты -Знающий, Мудрый

تَشْكُرُ - ты يَشْكُرُ - он благодарит

благоваришь

تَشْكُرُ = أَنْتَ + يَشْكُرُ

- تَحْكُمُ

تَرْزُقُ - Ты наделяешь

Ты судишь

تَهْدِي

تَنْزِعُ - Ты отнимаешь

- Ты ведешь

- تَشَاءُ

تَرَى - Ты видишь

Ты желаешь

- تُولِجُ

تُخْرِجُ - Ты выводешь

Ты вводишь

تُعِزُّ - Ты

تُوتِي - Ты даруешь

возвеличиваешь

تُذِلُّ - Ты унижаешь

تُوتِي الْمُلْكَ - Ты даруешь власть

تُوتِي مَنْ تَشَاءُ - Ты даруешь, кому пожелаешь

تَنْزِعُ الْمُلْكَ - Ты отнимаешь власть

تَنْزِعُ مِمَّنْ تَشَاءُ - Ты отнимаешь, у кого пожелаешь

تُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ - Ты возвеличиваешь, кого пожелаешь

تُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ - Ты унижаешь, кого пожелаешь

تُولِجُ اللَّيْلَ - Ты вводишь ночь

تُولِجُ النَّهَارَ - Ты

водишь день

تُخْرِجُ الْحَيَّ - Ты выводишь живое

تُخْرِجُ الْمَيِّتَ - Ты выводишь мертвое

تَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ - Ты наделяешь средствами жизни, кого пожелаешь

تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ - Ты видишь многих из них

تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ - Ты видишь многих из них спешащими

صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ - правильный путь

عِقَابٌ أَلِيمٌ - мучительное наказание

سَمِيعُ الدُّعَاءِ - Слышащий мольбу (зов)

عَلَّامُ الْغُيُوبِ - Знающий скрытое

صِرَاطُ اللَّهِ

-путь Аллаха

ذُو مَغْفِرَةٍ - Владелец Прощения (Прощающий)

ذُو عِقَابٍ - владелец наказания (наказующий)

خَيْرُ الرَّازِقِينَ - лучший из наделяющих

كُلُّ شَيْءٍ -каждая вещь,  
بِغَيْرِ حِسَابٍ -без счета  
все

وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ 5:114 Ты - наилучший из  
наделяющих

وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ 5:117 Ты - каждой вещи  
Свидетель

أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ 39:46 Ты рассудишь между Своими  
рабами

إِنَّكَ رَوْوْفٌ رَحِيمٌ 59:10 Поистине, Ты Сострадателен,  
Милосерден

إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ 3:38 Поистине, Ты - Слышащий мольбу

إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ 3:26 Поистине, Ты над всякой  
вещью Мощен!

إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ 3:8 Поистине, Ты - Дарующий

إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ 60:5 Поистине, Ты Всемогуший,  
Мудрый

إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ 2:32 Поистине, Ты Знающий,  
Мудрый

إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ 2:127 Поистине, Ты Слышащий,  
Знающий

إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ 2:128

Поистине, Ты - Принимающий покаяние, Милосердный

إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ 5:116 Поистине, Ты – Знающий  
сокровенное

تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ  
تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
3:26

Ты даруешь власть, кому пожелаешь. Ты лишаешь власти, пожелаешь.  
Ты возвеличиваешь, кого пожелаешь. Ты унижаешь кого пожелаешь. В  
Твоей руке благо. Поистине, Ты над каждой вещью Мощен!

تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ  
الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ  
تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ 3:27

Ты вводишь ночь в день. Ты вводишь день в ночь. Ты выводишь живое  
из мертвого. Ты выводишь мертвое из живого. Ты наделяешь  
средствами жизни, кого пожелаешь, без счета.

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ 2:147 Истина - от Господа твоего

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ 26:191

Ведь Господь твой, действительно Всемогуший, Милосердный

إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ 41:43

Ведь Господь твой, поистине, обладает прощением, и обладает мучительным наказанием.

إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ 43:43 Поистине, ты на  
правильном пути.

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ 36:3 Ведь ты, поистине, из  
посланников

إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَّيِّتُونَ 39:30

Поистине, ты смертен, и поистине, они смертны

وَتَرَىٰ كَثِيرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ 5:62

Ты видишь, (как) многие из них спешат в грехе и вражде.

وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ 42:52

Ведь ты действительно направляешь(ведешь) к прямому пути

صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ 42:53

путь Аллаха, Которому принадлежит то, что на небесах, и то, что на земле.